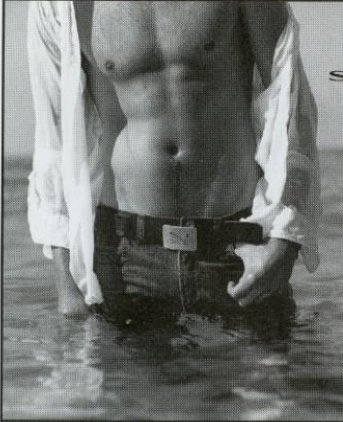


23/5-04 2.div

# S.B.I.<sup>S</sup> VENNER



2003-04



SAND



*Carsten P.*

Fisketorvet · Gågaden · Slagelse



**P.M. Olsen A/S**

v/ Jess Andersen

Ndr. Ringgade 1 • 4200 Slagelse • Tlf. 5852 6688 • Fax 5852 0003

Kom ind og se det store udvalg  
i gasgrille og terrassevarmere.

bp



BP Gascenter · v/ Keld Høiberg A/S

Norgesvej 8 · 4200 Slagelse · Tlf. 58 52 05 50 · Fax 58 52 66 00





**Vi ses!**

*Birgitte Dalhøj*

## Velkommen i byens hotteste tøjbutik!

Kig ind på Nytorv 17 i Slagelse og gå på opdagelse i byens hotteste kollektioner af veludvalgte modetøj til kvinder og mænd. Her kan du være sikker på at få noget med hjem - om ikke andet så et frisk smil og en god oplevelse!



**pietro filipi**

Pietro Filipi • Nytorv 17 • 4200 Slagelse • Tlf. 58 50 37 00  
Man-Ons 9.30-17.30 • Tor-Fre 9.30-18 • Lør kl. 9.30 -14

# BYENS HOTEL REGINA

Sct. Mikkelsgade 22 • 4200 Slagelse

Velkommen til Slagelse  
»BYENS HOTEL REGINA«  
(GARNI)

Lille hyggeligt hotel  
m/16 sengepladser.  
Alle vore værelser er  
m/bad, toilet, TV.

Hyggelig bodega.  
Gode parkeringsforhold.

Skal De/I til familiefest eller  
lignende i weekenden  
- kan vi tilbyde specielle  
weekendpriser.

**Ring og hør nærmere  
på tlf. 5852 4129**

PS. Nær stationen og centrum.

Medbring  
denne kupon  
og få en gratis bitter til  
den første øl...

**VÆRDI  
KUPON**



## Sv. Aa. Nielsen A/s

Aut. El-installatør

Hestemøllestræde 2 · 4200 Slagelse

**TLF. 58 52 19 10**

# louis poulsen

## THE UPPER HILL

NOW AND FOREVER

Schweizerpladsen 5 - Slagelse - 58 53 00 09 - www.upperhill.dk

### Turneringskampe i foråret 2. division 2004.

21. mar.	Kl. 13,00	SB&I - B1909
28. mar.	Kl. 15,00	Kalundborg - SB&I
04. apr.	Kl. 13,00	SB&I - Brabrand
12. apr.	Kl. 13,00	Glostrup - SB&I
18. apr.	Kl. 15,00	SB&I - Hjørring
25. apr.	Kl. 15,00	Næstved - SB&I
02. maj	Kl. 13,00	SB&I - Skive
09. maj	Kl. 15,00	Kolding FC - SB&I
12. maj	Kl. 19,00	SB&I - Holbæk
15. maj	Kl. 15,00	Dalum - SB&I
23. maj	Kl. 13,00	SB&I - Hvidovre
31. maj	Kl. 15,00	Jetsmark - SB&I
06. jun.	Kl. 13,00	SB&I - Lyngby
13. jun.	Kl. 15,00	SB&I - Holstebro
19. jun.	Kl. 15,00	HIK - SB&I

## Falkebo

forhandler af

**nomad** måtter

- indendørs
- udendørs

**Scotch-Brite**

- safetywalk
- Aflastnings måtter

**3M**

- Logomåtter

Til skoler, forretninger og virksomheder

Middelfartvej 6B • Postboks 14 • 4200 Slagelse  
Tlf. 5856 1600 • Fax 5856 1620

**Med RealMæglerne skyder man ikke...**



**...forbi, når der skal handles bolig!**



**RealMæglerne Gade Nielsen**  
 statsaut. ejendomsmægler MDE  
 Jernbanegade 22, 4200 Slagelse  
 Telefon 5850 1313 • Telefax 5850 2303  
 E-mail: real4200@mail.dk • www.realmaeglerne.dk/slagelse



**Navneklubben:**

Vil du ha' dit navn i programmet til alle hjemmekampene i sæson 2003?

Og samtidig have muligheden for at vinde en præmie.

Støt SBI's Venner – så støtter du SBI.

Kontakt bestyrelsen.

**VI MØDES PÅ  
 CAFE VIKING**



**FREDERIKSGADE  
 TLF. 5856 1804**

**EDC Salgstjek**

**EDC Carl Erik Hansen & Co.**  
 v/ Torben Jensen, statsautoriseret ejendomsmægler MDE

Korsørvej 2  
 4200 Slagelse  
 Tlf. 58 52 82 00  
 Fax. 58 50 32 00



**Kim Augustsen A/S**

Elmedalsvej 7, 4200 Slagelse  
 Tlf. 58 50 43 00

revisorerne

**MØLLER & MADSEN**

— Registrerede revisorer FRR —

Rådhuspladsen 1 · 4200 Slagelse  
 Tlf. 58 50 58 51 · Fax 58 50 58 53  
 tg@moller-madsen.dk · www.moller-madsen.dk



**Vi er kun et opkald væk!**



Tryk ?  
 Print ?  
 Internet ?



**Convenience Food Systems**

Wolfking ▶ Krämer+Grebe ▶ Scania ▶ Belam ▶ Koppens ▶ Aquarius ▶ Dixie ▶ Tiromat ▶ TiroPak



**Fremtidens Valg**

**Hydro Texaco  
 nærmest overalt**

- 280 servicestationer
- 150 Uno-X automatanlæg
- 110 Dieselanlæg
- 8 Oliecentre

Ring gratis og få et godt tilbud  
 8020 1234

www.hydorexaco.dk

Klik ind på [www.sbi-slagelse.dk](http://www.sbi-slagelse.dk)

### Kjærsgaard Gardiner & Tæpper

v/ Jørgen Gaifort

GARDINBUSSEN KOMMER OVERALT



GARDINER ★ RULLEGARDINER  
MARKISER ★ PERSIENNER

**58 52 63 61**

**KJÆRSGAARD**

GARDINER & TÆPPER

Smedegade 5 · 4200 Slagelse  
Tlf. 58 52 63 61



*Et levende firma nøjes  
ikke med at annoncere ...*

## Vi går til FODBOLD

Benyt vores stærke hold  
på 4 mæglere + vores kontor.

Vi når målet hver gang.

**MADSEN &  
OPPERMANN**

Fisketorvet 6, 4200 Slagelse

Tlf. 58 50 21 10

**home**

Fra hjem til hjem

FOR DANSKE BANK KONCERNEN

**PAPIRINDUSTRIEN**  
AKTIESELSKAB

Industrivej 10 · 4200 Slagelse

Tlf. 58 52 01 03\* - 58 52 17 17\* · Fax 58 50 02 11

E-mail: [pi@papirindustrien.dk](mailto:pi@papirindustrien.dk) · [www.papirindustrien.dk](http://www.papirindustrien.dk)

**Erhvervslivets kontor- og papirspecialist**



# Performance

Design fra Formel 1 regn-dæk.

375 Grand Prix sejre. Du kan mærke forskellen.  
Vand nærmest suges væk. Du har fuld kontakt  
med vejen. Dækket bider sig fast gennem sving.  
Støjsvagt. Et high performance dæk.

En fantastisk følelse.

**GOODYEAR EAGLE F1**



## ÅRETS KONKURRENCE!

Vind en weekend for to i august 2003  
+ billetter til årets største koncertoplevelse  
i Dublin, Irland

HENT EN KONKURRENCEFOLDER HOS DIN LOKALE  
DÆKFORHANDLER - SE [WWW.CARINADUE.DK](http://WWW.CARINADUE.DK)

**SÆSON KONKURRENCE 15.03 - 30.06**

Vind musik, dæk, merchandise og meget mere  
på [www.carinadue.dk](http://www.carinadue.dk)

**GOODYEAR**

We discover. You explore.

# Forårstilbud

....fra din Hella leverandør!



FF 50

FF 75

## FF 50 / FF 75

Lille udvendig, men FF-reflektor og H7-lampe gør den "stræk" indvendig. Dette er kendetegnende for de kompakte FF-sikkerhedslygter. FF-reflektoren og det klare lytglas giver en ualmindelig jævn og homogen belysning af kørebanen uden nogen form for lystab (diffust lys). Til stående og hængende montering

TILBUD PR.SÆT

A) FF 50. Oval 73 x 117 mm  
Fjernl.sæt 1FA 008 283-811  
Tågel.sæt 1NA 008 283-801

**495,00**

B) FF 75. 64 x 155 mm  
Fjernl.sæt 1FA 008 284-811  
Tågel.sæt 1NA 008 284-801

**525,00**



## Micro DE

Den mindste DE sikkerhedstågelygte fra Hella. Ideel til montering i frontspoiler og frontskærter. Lygtehus og reflektor af magnesium sikrer lang levetid og lav vægt.

TILBUD PR.SÆT

Tågelygtesæt, blå pyntering  
1NL 008 090-801

**655,00**

Tågelygtesæt, sort pyntering  
1NL 008 090-821

## Hella

er leverandør til verdens førende bilproducenter. Hella leverer samme høje kvalitet til eftermarkedet som til bilfabrikerne.

# MADSEN

AUTODELE OG VÆRKTØJ A/S



Karolinevej 2 - 4200 Slagelse - Tlf. 58 50 52 54  
Esterhøjvej 10 - 4550 Asnæs - Tlf. 59 65 19 95

Åben: Mandag - fredag 08.00-16.00. Lørdag 09.00-12.00

Vestsjællands største udvalg af reservedele.

Alle priser er vejl. udsalg incl. moms og afgift.



## På vej til bankospil igen!

Gevinster der er værd at køre efter

Hyggeligt samvær for unge og ældre

Tirsdage kl. 19.00 og Søndage kl. 14.00

Kastanievej 10, 4200 Slagelse, Tlf.: 58 53 38 93



# Giv en gave



Hjælp os  
med at hjælpe andre!

BLIV BLODDONOR VED  
BLODBANKEN  
PÅ

**Slagelse Sygehus**  
5855 9481

**Hvem kan blive  
bloddonor?**

For at blive donor skal du være mellem 18 og 60 år gammel, når du melder dig, og du kan fortsætte som donor, til du fylder 65 år.



Bloddonorerne

**SLAGELSE KORSØR SKÆLSKØR**

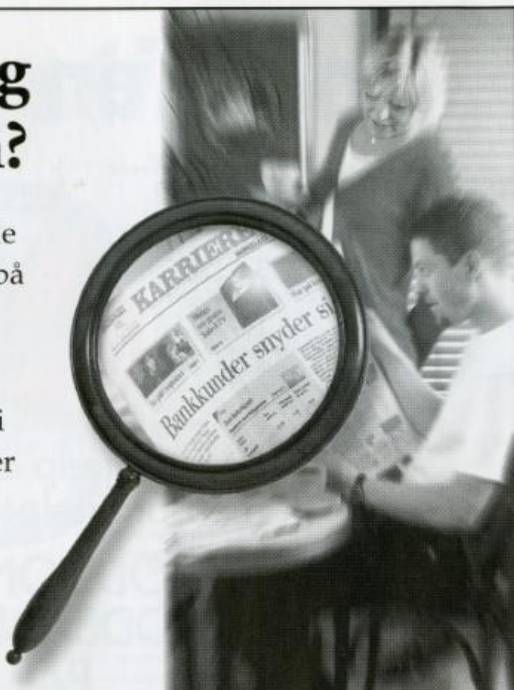
## Snyder du dig selv i banken?

Mange danskere gør, fordi de ikke samler deres økonomi på én konto i banken – som fx Jyske Banks Totalkonto.

Det skriver Jyllands-Posten i artiklen "Bankkunder snyder sig selv".

 **JYSKE BANK**

Gl. Torv 5, Slagelse, tlf. 5858 0758  
slagelse@jyskebank.dk • www.jyskebank.dk



## Ure og briller gennem mere end 50 år



ET  
SMIL

VOR  
SERVICE

Lad os hjælpe med at finde det rigtige ur for dig,

f.eks. blandt vore SEIKO, TAG HEUER, STORM,  
CASIO, ALFEX, SKAGEN, DK NY, CERTINA eller andre ure.

**gunner V**  
BRILLER • URE • CITY ARKADEN

Tlf. 5852 1597 · SLAGELSE · Fax. 5852 1595  
gunnerv@gunnerv.dk

## GLARMESTER Claus Berger

Skovsøgade 11 · Langes Gård · 4200 Slagelse

Tlf.: 5852 0212 · 5852 4505

Efterfølger af  
Glarmester Ejner Jensen's Sønner



Efterfølger af  
Glarmester Henning Jacobsen



## SBI – Hvidovre

Efter kampe mod topholdene Dalum og Holbæk med flot spillet fodbold og 2 uafgjorte kampe som resultat, er det blevet tid til at møde et hold fra den modsatte ende af tabellen, nemlig de tidligere danske mestre fra Hvidovre.

Vi må erkende at kampene mod de lavere rangerende mandskaber har givet os problemer, hvorimod holdet tilsyneladende er væsentligt mere opsat når det er topholdene der er på besøg.

Kampen i dag ligner da også en ganske pæn udfordring da gæsterne har hårdt brug for point i bunden af rækken. I front har Hvidovrene sin største profil Thomas Maale, som har scoret mange mål både i denne og tidligere sæsoner.

Hjemmeholdet forventes at have stærkeste hold klart, så vi krydser fingre for at det denne gang lykkes at give hjemmepublikummet en sejr og at det gode spil forsætter i dagens kamp.

Velkommen til dommertrio, modstandere og forhåbentlig mange supportere - vi håber alle på en god kamp.

Per Andersen

**DIN  
TØJMAND**

## Otto Johansen

Nygade 4 4200 Slagelse Tlf. 5852 1110

www.otto-johansen.dk

email otto@otto-johansen.dk

**VELKOMMEN HOS  
JUST i CENTRUM**  
PÅ JERNBANEGADE i SLAGELSE



**Kjerulff**

4200 Slagelse • Tlf. 58 52 08 15

www.kjerulff.dk



## SOLVANG MASKINFABRIK

**Christian Bille Larsen**

Lejerstoftevej 3, Lyderslev, 4660 Store Heddinge, Tlf.5650 8031, Fax 5650 8247



3. Christian 2 Hovedstet

**BØRN<sup>o</sup>**  
**autolak**  
ODENSEVEJ 5  
4200 SLAGELSE



58 50 46 66

- Vi sætter kuler på  
Vestsjællands biler!

Har du talt med din  
vinduespudser i dag?

**Klaus Juul**  
**Polering**

v / Klaus Juul Elboth  
Nykøbing Landevej 5 • 4200 Slagelse  
Privat tlf. 5850 5335 • Mobil 2014 5325

**H.P. Christensen & Sønner**

**BLIKKENSLAGERE**

Aut. vand- og gasmestre · Løvegade 30 · Slagelse · 58 52 13 41

Mol → Buller



**KØR MED**  
**ENGLUNDS BUSSE**  
Telf. 58 19 42 75  
Fax 58 19 48 35

60. Christian L. → daryp

61. Måle alle men nikk...

Hvidovre

- 1 Brian Flies, SBI's Klubhuset
- 2 Andreas Marcher, Jyske Bank
- 3 Brian Jacobsen, Iveco Slagelse
- 4 Heinrich Jensen, Skælskør Bank
- 5 Jesper Nielsen, sparTrelleborg
- 6 Arne Bak, Sjælland Tidende
- 7 Anders Jensen, Sjællands Tidende
- 8 Mads Vibe, Intersport
- 9 Simon Jørgensen, Skælskør Bank
- 10 Casper Henningsen, HP Christensen
- 11 Carsten Mützel, Slagelse Trælast
- 12 Kenneth Gangsted, sparTrelleborg
- 13 Anders Laursen, sparTrelleborg
- 14 Jimmy Jensen, sparTrelleborg
- 15 Kenneth Rasmussen
- 16 Nikolaj Daugaard

- 1 Allan Christensen
- 22 Tim Jensen (RM)
- 2 Danny Nielsen
- 3 Morten Andersen
- 4 Morten Mortensen
- 5 Nabil Aslam
- 6 Bo Nielsen
- 7 Christian Larsen
- 8 Christian Gade Jørgensen
- 9 Ali Speihl
- 10 Christian Lundby
- 11 Karsten Marjo
- 12 Klaus Klausen
- 13 Mike Petersen
- 14 Thomas Maale
- 15 Thomas Frøst
- 16 Heine Jørgensen

Træner: Flemming Christensen  
Ass. Træner: Brian Flies  
Holdleder: Steen Hansen, Brian Nielsen

Dommer: John Gantfeldt • Liniedommer: Brian Kjær Hansen & Steen Guldbæk Wæde



**Kiropraktorerne**

v/KIRSTEN SILLEHOVED · SCT. MIKKELSGADE 4  
4200 SLAGELSE · TLF. 58 53 45 55

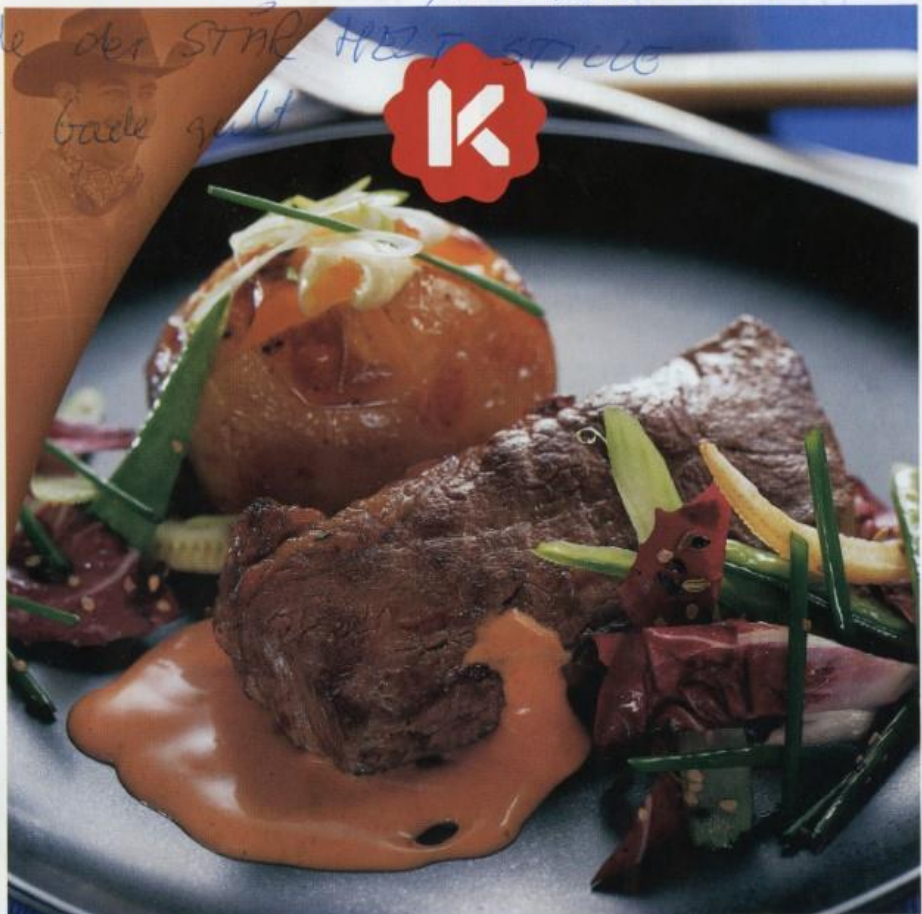
Kampboiden er  
skænket af:

**Englunds**  
**Busser**



67. Danny ventstakt  
1/2 on. ved siden af  
måle

68. Lunby ventstakt  
med over til Bølle, der header ned til  
Måle der STØR HØR STREDE  
69. Bølle guld



**Steak sauce til  
ordentlige bøffer**



Curry sauce, Pasta & Pizza sauce, Steak sauce eller Bearnaise sauce er fire kvalitets-saucer fra K-Salat. Fælles for dem alle er, at vi har hentet inspiration fra hele verden. Du skal bare varme dem i mikroovnen eller en gryde - så er du klar til at gi' dine retter en helt ny smag. Vi giver dig en række spændende opskrifter på [www.k-salat.dk](http://www.k-salat.dk), og i folderen som du finder i butikken. Velbekomme.

Kvalitet for enhver smag



[www.k-salat.dk](http://www.k-salat.dk)

78. Godt gennembr. af Bølle, måle →  
helt ni men skuder  
165N ved siden af

80. Fremragende  
Camerstua af Jacob

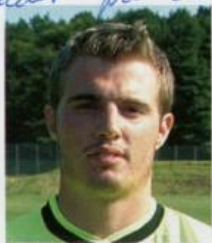
med m. C-haver

81. Danny Bull.

85. Jacob Heeder på ærtekippen



Brian Flies  
29-08-1969



Nikolaj Daugaard  
17-09-1982



Anders Laursen  
18-06-1982



Allan Pedersen  
08-06-1977



Andreas Marcher  
10-10-1982



Jesper Nielsen  
15-05-1976



Jimmi Jensen  
28-12-1978



Arne Bak  
11-01-1975



Heinrich Jensen  
02-03-1984



Kenneth Gangsted  
10-01-1979



Carsten Mützel  
28-04-1978



Kim Schlicker  
19-07-1981



Simon Jørgensen  
03-06-1983



Jimi Frimann  
01-04-1975



Casper Henningsen  
06-07-1985



Mads Vibe  
18-08-1987



Brian Jacobsen  
09-06-1983



Simon A Jørgensen  
11-01-1986

82 5-0



Anders Jensen  
06-01-1974



Flemming Christensen  
Træner



Brian Flies  
Ass. træner



Brian Nielsen  
Holdleder



Steen Hansen  
Holdleder

**Fra hjerne & til hjørne**

De bedste resultater via bevidsthed, realisme og fokus:

Medievalg  
Planlægning  
Grafisk  
Formulering

**Identitet ApS**  
Bjergbygade 6  
4200 Slagelse  
Tel.: 5852 0188  
Fax: 5852 1388  
info@identitet.dk  
www.identitet.dk

**Internet & Announce**

linje tryk

Vore  
Kunder  
Scorer  
Målet

**Identitet ApS**  
Bjergbygade 6  
4200 Slagelse  
Tel.: 5852 0188  
Fax: 5852 1388  
info@identitet.dk  
www.identitet.dk





Tilsluttet GSO - GVK

# Holberg Gulve

## Slagelse Tæpper

Teknikvej 2A · 4200 Slagelse  
Tlf. 5852 3737 · Fax 5852 3722

# FRISØR af atelieret

5850 1510

JERNBANEGADE 1 · 4200 SLAGELSE



Niels Lien  
**TØMRER &  
SNEDKERMESTER APS**  
SVERIGESVEJ 5 · 4200 SLAGELSE

Bare ring!  
Jeg står på  
spring.



Decra  
TAG EKSPERT

Tlf. 58 52 51 90    Bil 20 43 09 24  
Fax 58 50 55 90    CVR nr. 26 10 59 78

### Selandia - Center for Erhvervsuddannelse

Vi har uddannelserne,  
der bringer dig videre!



- Erhvervsskolen - erhvervsuddannelser
- Erhvervsgymnasiet - HTX og HHX
- ErhvervsAkademiet - korte videregående uddannelser
- Erhvervs kursuscentret - kurser og uddannelser for voksne

Vi er et af Danmarks største uddannelsescentre med mere end 50 uddannelser. Fordelen ved et slet center er bredden i uddannelserne, der giver dig mulighed for at vælge det fag, der passer til dig. Samtidig prioriterer vi det mere sociale miljø. Du vil altid føle dig hjemme på Selandia, hvor du er med til at præge dagligdagen.



Center for Erhvervsuddannelse  
Brostrøgade 1 · 4200 Slagelse · Tlf. 58 50 70 00  
[www.selandia-ceu.dk](http://www.selandia-ceu.dk)



### NAVNEKLUBBEN

Ved sidste hjemmekamp trækkes lod om 3 fl. rødvin.

## STØT SB&l - ring på 4026 0293



Hans Kargaard  
Poul Kargaard Thomsen  
Ilse & Willy Englund  
H.P. den store  
Christian Bille Larsen  
Lone & Kurt Hansen  
Brian Tønnesen  
John Tønnesen  
John Juul  
Jan Velling  
Henrik Nielsen  
Leif Jensen  
Lise & Jørgen Paulsen  
Ingelise & Johnny Forsé  
SBI's Pigeklub  
Lars Jensen  
Marie Warming  
Lønning Mützel

Kasper Lorentzen (BIF)  
Jannie og Benny  
Kisser & Finn E.  
Jesper Madsen  
Elsebet & Børge  
Jytte & John  
Klaus Juul  
Hanne Balling  
Kim Christiansen  
Michael Birkedal  
Hildur Larsen  
Erik Dyberg  
Søren Dagaard  
Henning Rasmussen  
Mikael Kyed  
Bo Gravesen  
Inge Kyed  
Stig Jensen

Jørgen Ibsen  
Bjarne Kyed  
Lars Aalborg  
Ole Hansen  
Tony "Dortmund" Kyed  
Frank Kyed "bag målet"  
Michael Olsen  
Nico  
Arne Jacobsen  
Michael Bo Larsen  
Bo Christiansen  
Anders Lauersen  
Anne & Steffen Schroid  
Jørgen Weber  
Michael Jensen  
Tina & Martin  
Keld Eriksen  
Arne Petersen

Henrik Faber

### ADVOKATFIRMAET SV. O. HANSEN

Korsgade 1  
4200 Slagelse  
Tlf. 5850 3110  
Fax 5850 1416

Advokaterne  
Steen Røgilds (H)  
Poul Bay-Larsen (L)  
Lars Thure Møller (L)  
Per Nykjær  
Lisbeth Wegener

Kordilgade 38  
4400 Kalundborg  
Tlf. 5951 3110  
Fax 5951 7415

# Husk dine daglige vitaminer

Berlingske Tidende

Sjællands Tidende

Se verden fra flere sider Et abonnement - to aviser



Dalum	25	16	5	4	61-30	53
Næstved	25	13	7	5	53-26	46
HIK	25	13	7	5	52-37	46
Holbæk	25	12	7	6	54-37	43
Kolding FC	25	11	7	7	44-38	40
B 1909	25	11	4	10	48-40	37
Slagelse	25	9	7	9	44-39	34
Brabrand	24	9	6	9	46-37	33
Glostrup	25	9	4	12	44-49	31
Hjørring	25	9	3	13	36-66	30
Jetsmark	24	7	7	10	33-50	28
Skive	25	8	3	14	44-51	27
Lyngby	25	6	9	10	39-55	27
Kalundborg	25	6	8	11	51-57	26
Hvidovre	25	5	9	11	29-49	24
Holstebro	25	6	5	14	40-57	23

### WEEKENDENS KAMPE

HIK	-	Holbæk
Brabrand	-	Næstved
Jetsmark	-	Lyngby
Glostrup	-	Hjørring
Slagelse	-	Hvidovre
B 1909	-	Kolding FC
Kalundborg	-	Skive
Holstebro	-	Dalum

### Kiosken Smedegade

Smedegade 53C, 4200 Slagelse 5850 0230  
Fax 5850 0217

### TIPS & TRAV KIOSKEN

CALICIO

JUVEL



58 50 02 30



STØT SBI – TIPS, LOTTO OG TRAV - HER

Din professionelle  
**IT-partner**

Kinavej 1C  
4200 Slagelse  
Telefon 70 233 283  
www.jara.dk



**Jara IT**

Handel af fast ejendom kræver den bedste medspiller.  
Vil du købe eller sælge, er det sparBo du skal vælge.



Sus Winther  
Sagsbehandler



Gitte Tommerup  
Sagsbehandler



Lis Ekkelund  
Statsaut. ejd.mgl.



Erling Jensen  
Statsaut. ejd.mgl.  
HD (R)



Ole Ravn  
Statsaut. ejd.mgl.  
Valuar

Rosengade 11 • 4200 Slagelse • tlf.: 5856 0971 • www.sparbo.dk



Gælder det sportsudstyr – så kontakt

**INTERSPORT**

sportsman Rådhuspladsen 7 · 4200 Slagelse · Tlf. 5852 2171

Vi spiller også ...! **Sct. Michaels Kiosk**



### Åbningstider

Man- til Fredage: kl. 08.00 - 19.00  
Lørdage: kl. 08.00 - 17.00  
Søn- & Helligdage: kl. 09.00 - 15.30

Rosengade 11, Slagelse - tlf. 5852 1687

Se vores gode tilbud på www.handelsby.dk

Fri kommunikation

BeoCom 4: 2.195,-

Utfordringer til sanserne hos:

Bang & Olufsen Slagelse  
Smedegade 2, 4200 Slagelse  
tlf: 58 29 02 54



BANG & OLUFSEN



**KOK AMOK**



Drøsselbjergvej 119  
Stillinge Strand  
4200 Slagelse  
Tlf. 5854 7778 • 5837 5054  
www.kok-amok.dk • mad@kok-amok.dk

Café / Brasserie  
Hotel  
Isbar  
Selskabslokaler  
Dinér Transportable

**AUTOHJØRNET**

STRUDSBERGSVEJ 8 SLAGELSE  
reparation af alle bilmærker indtil 3500 kg  
Åbent hverdage 7.30 - 16.00 Fredag 7.30 - 15.00

**TLF: 58506575**

Mob. Kim.J. 20211548 Mob. Kim.S. 20336575. Fax. 58506175.

Kim Sags Bryne





# Personlig synsprøve personlige kontaktlinser

OptiVision månedslinser pr. md. fra **128,-**

Dertil kommer et tilpasningsgebyr på 180,- for øvede og 280,- for begyndere, som refunderes, når du tegner et kontaktlinseabonnement.

**PROFIL OPTIK**

*RØJE FOR DEN DU ER*

Fisketorvet 4 • 4200 Slagelse • Tlf.: 58 50 09 55

Gælder det el-installationer

– gå hellere til:

**Espenheins Eftf.**

v/TORBEN NIELSEN • TELEFON 58 50 01 59

## KLUBHUSET

stedet, hvor vi mødes!  
SPORT, MAD & DRIKKE

5  
8  
5  
2  
2  
0  
1  
5

KVALITET TIL TIDEN

### KvikTryk

Bornholmsvej 3 • 4200 Slagelse  
Tlf. 5852 2010 • kviktryk@kviktryk.dk



# JANNERUP

## offset

Slagelse • [www.jannerup.dk](http://www.jannerup.dk)

**JUUL'S  
RENGØRING**



• Slagelse  
• København

**KVALITET - MED JUUL HELE ÅRET!**

[www.juuls-rengoering.dk](http://www.juuls-rengoering.dk)

**Slagelse  
Dyrehospital A/S**

Sten Kokholm



Konsultation efter aftale  
Kirurgisk og medicinsk behandling • EKG  
Laboratorieundersøgelse • Røntgen  
Ultralydsscanning • Endoskopi

**5850 5161**

Rugvænget 12  
4200 Slagelse

## Tryk på ...

**58 52 08 29**

**SP**  **media**  
Slagelse ApS

**- alt i tryksager**

[mail@sp-media.dk](mailto:mail@sp-media.dk)



Kurt Riishøj  
21 46 77 57

Klima - Køl & Fryseanlæg  
Vandkølingsanlæg  
samt industrimontage  
VVS-arbejde  
Salg - Service - Reparation


**KURT RIISHØJ**

KØL - FRYSE - INDUSTRIMONTAGE  
**DØGNSERVICE 58 53 05 15**



Henrik Nielsen  
40 30 23 19



PRICEWATERHOUSECOOPERS 

Statsautoriserede  
revisorer

Tlf. 58 55 55 44  
Fax 58 55 55 22

Keld Toelberg Eriksen  
Brian Petersen  
Svend Aage Nielsen

Sdr. Stationsvej 28 · Postboks 264 · 4200 Slagelse

**ALT I VVS**

SLAGELSE  
**ROR**  
SERVICE

Claus Petersen  
4044 4731

**VIND OP TIL 1000,-**

og støt SBI's Venner  
Køb **SKRABE-GUF**  
7 chancer pr. lod for kun 20 kr.

Har du fødderne,  
har vi skoene

Rådhuspladsen 1, Slagelse  
tlf. 58 52 04 99  
www.skoringen.dk

 SKORINGEN

**Låseservice**  
SLAGELSE · NÆSTVED · KORSØR

Per Olsen  
Bredegade 14 · 4200 Slagelse

**58 52 41 48**

**KG GARDINER**

Ring til gardinbussen...

City Arkaden 3 · 4200 Slagelse  
Tlf. 5852 5452 · Fax 5852 5175  
www.kggardiner.dk

  
BOTEX  
GARDINER



**spartrelleborg**

Tlf. 58560171

post@spartrelleborg.dk

www.spartrelleborg.dk



EL-INSTALLATØR

**FLEMMING NIELSEN**

Tlf. 58 50 02 01 - Fax 58 50 02 01  
Bogensevej 11 · 4200 Slagelse

**westrup**



WESTRUP A/S · P.O. Box 127 · Sorøvej 21 · DK-4200 Slagelse

**Nordea** 

Søren's  
**BLIKKENSLAGER-**  
OG INGENIØR *Forretning ApS*

STRANDVEJEN 16 · 4200 SLAGELSE  
TLF. 58 52 59 85 · TLF. 58 52 18 03

Malermester  
**JØRGEN NIELSEN**  
Havrebjerg



58 86 91 28  
20 66 91 28

Alt indenfor  
malerfaget  
udføres

**SVANE**  
K Ø K K E N E T

Svane Køkkenet  
Japanvej 9  
4200 Slagelse

Tlf. 5858 0575  
Fax 5858 0578

[www.svane.com](http://www.svane.com)

I den lokale bank har vi fælles  
interesser med vores kunder



Det giver et godt samspil

Tlf. 70 13 60 70 • [www.sbbank.dk](http://www.sbbank.dk)  
Vi er klar, når du har brug for os



**Harboe**

**FIT FOR FIGHT**

med de mange, sprudlende friske sodavand fra  
Harboes Bryggeri A/S  
– de fleste fåes i både 1/2 og 1 1/2 liters flasker.



**... OG FEST**

med Harboes velbryggede øl  
– let øl, pilsner eller luksusøl til enhver  
anledning

Harboes Bryggeri A/S

Spejborgvej 34 • 4230 Skælskør • Tlf. 5816 8888 • Fax 5816 8880

## BARSØE AUTOMOBILER

v/ Henrik Barsøe og Kjeld Andersen

Køb • Salg • Bytte

Skovsøviadukten 12 · 4200 Slagelse · Tlf. 5850 1998 · Fax 5850 1998  
barsøe@automobil.dk · www.barsøe-automobiler.dk

## PEDERSEN Værktøjsmaskiner ApS

Industrivej 16 · 4200 Slagelse · Tlf. 5850 4920 · Fax 5850 4930  
www.pedersen-machinetools-dk · e-mail: pedersen@pedersen-machinetools.dk

Service og reservedele samt salg af nye og brugte PEDERSEN fræsemaskiner

gå tur hos  
**bahne**

City Arkaden 8: Brugskunst • Køkken og bord • 5852 0075 • www.bahne.dk  
Nytorv 7: Modetøj • 5852 0331 • www.bahne.dk

**HOLGER CHRISTENSEN  
& SØN A/S**

**MALERMESTRE**  
TROMMEVEJ 6

Tlf. 58 52 83 94 • Biltlf. 20 28 83 94

**Rosens Smørrebrød**  
Viktualie

Her findes alt  
hverdagen til  det, der gør  
noget særligt

Rosengade 7 · Tlf./Fax. 58 50 00 35

# Frese

*For pengenes skyld!*



Sparekassen Sjælland

Schweizerpladsen 6  
4200 Slagelse  
Tlf. 58 56 24 24 · Fax 58 56 24 12  
slagelse@spks.dk  
www.spks.dk



# walterjessen

## EN VERDEN I TRÆ OG BYGNINGSARTIKLER

- Trælast
- Bygningsartikler
- Plader
- Hårdt træ & finer
- Værktøj & beslag

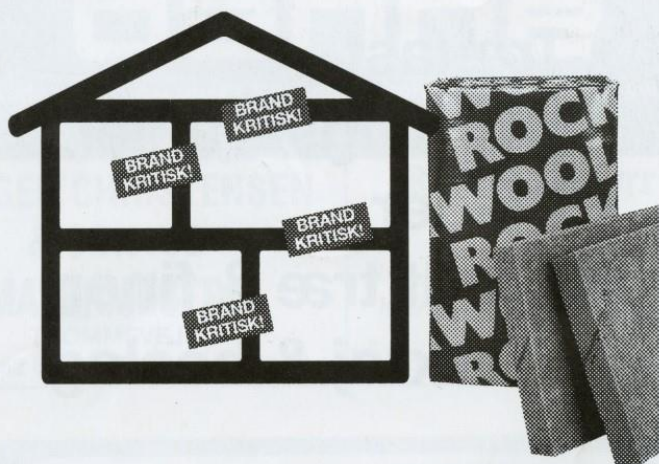
**Walter Jessen A/S**

Sdr. Ringvej 27, 2605 Brøndby  
Tlf. 4396 1114 · Fax 4396 1052

E-mail: wj@wj.dk · www.walterjessen.dk

# Med Rockwool i konstruktionen er du ekstra godt dækket ind i tilfælde af brand

Når du vælger isoleringsmateriale, skal du naturligvis være sikker på isoleringens kvalitet og effektivitet. Her kan du stole trygt på Rockwool. Men Rockwool gi'r dig endnu mere! Nemlig den kendsgerning at Rockwool er fuldstændig ubrandbar og derfor også virker som passiv brandbeskyttelse. En uvurderlig egenskab som giver ekstra tid til at redde liv og værdier, hvis uheldet er ude.



**ROCKWOOL®**  
BRANDSIKKER ISOLERING

**Grønvold & Schou a/s**

- et selskab i G&S GRUPPEN

SORØVEJ · 4200 SLAGELSE · TELEFON 58 52 01 36

**G&S**  
GRUPPEN